

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

31 Οκτωβρίου 2017 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ | Αρ. Φύλλου **163**

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. απόφ. Φ.4980/ΑΣ 54068

Απόφαση 2375 (2017) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του α.ν. 92 της 3/10.8.1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2375 (2017) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2375 (2017)

Adopted by the Security Council at its 8042nd meeting, on 11 September 2017

The Security Council,

Recalling its previous relevant resolutions, including resolution 825 (1993), resolution 1695 (2006), resolution 1718 (2006), resolution 1874 (2009), resolution 1887 (2009), resolution 2087 (2013), resolution 2094 (2013), resolution 2270 (2016), resolution 2321 (2016), resolution 2356 (2017), resolution 2371 (2017) as well as the statements of its President of 6 October 2006 (S/PRST/2006/41), 13 April 2009 (S/PRST/2009/7), 16 April 2012 (S/PRST/2012/13), and 29 August 2017 (S/PRST/2017/16),

Reaffirming that proliferation of nuclear, chemical and biological weapons, as well as their means of delivery, constitutes a threat to international peace and security,

Expressing its gravest concern at the nuclear test by the Democratic People's Republic of Korea ("the DPRK") on September 2, 2017 in violation of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), and 2371 (2017) and at the challenge

such a test constitutes to the Treaty on Non-Proliferation of Nuclear Weapons (“the NPT”) and to international efforts aimed at strengthening the global regime of non-proliferation of nuclear weapons, and the danger it poses to peace and stability in the region and beyond,

Underlining once again the importance that the DPRK respond to other security and humanitarian concerns of the international community and *expressing* great concern that the DPRK continues to develop nuclear weapons and ballistic missiles by diverting critically needed resources away from the people in the DPRK who have great unmet needs,

Expressing its gravest concern that the DPRK’s ongoing nuclear- and ballistic missile-related activities have destabilized the region and beyond, and *determining* that there continues to exist a clear threat to international peace and security,

Underscoring its concern that developments on the Korean Peninsula could have dangerous, large-scale regional security implications,

Underscoring its commitment to the sovereignty, territorial integrity, and political independence of all States in accordance with the Charter, and *recalling* the purposes and principles of the Charter of the United Nations,

Expressing also its desire for a peaceful and diplomatic solution to the situation, and *reiterating* its welcoming of efforts by Council members as well as other Member States to facilitate a peaceful and comprehensive solution through dialogue,

Underlining the need to ensure international peace and security, and ensure lasting stability in north-east Asia at large and to resolve the situation through peaceful, diplomatic and political means,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations, and taking measures under its Article 41,

1. *Condemns* in the strongest terms the nuclear test conducted by the DPRK on September 2 of 2017 in violation and flagrant disregard of the Security Council’s resolutions;

2. *Reaffirms* its decisions that the DPRK shall not conduct any further launches that use ballistic missile technology, nuclear tests, or any other provocation; shall immediately suspend all activities related to its ballistic missile program and in this context re-establish its pre-existing commitments to a moratorium on all missile launches; shall immediately abandon all nuclear weapons and existing nuclear programs in a complete, verifiable and irreversible manner, and immediately cease all related activities; and shall abandon any other existing weapons of

mass destruction and ballistic missile programs in a complete, verifiable and irreversible manner;

Designations

3. *Decides* that the measures specified in paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006) shall apply also to the individual and entities listed in Annex I and II of this resolution and to any individuals or entities acting on their behalf or at their direction, and to entities owned or controlled by them, including through illicit means, and *decides* further that the measures specified in paragraph 8 (e) of resolution 1718 (2006) shall also apply to the individual listed in Annex I of this resolution and to individuals acting on their behalf or at their direction;

4. *Decides* to adjust the measures imposed by paragraph 8 of resolution 1718 (2006) through the designation of additional WMD-related dual-use items, materials, equipment, goods, and technology, *directs* the Committee to undertake its tasks to this effect and to report to the Security Council within fifteen days of adoption of this resolution, and *further decides* that, if the Committee has not acted, then the Security Council will complete action to adjust the measures within seven days of receiving that report, and *directs* the Committee to regularly update this list every twelve months;

5. *Decides* to adjust the measures imposed by paragraph 8 (a), 8 (b) and 8 (c) of resolution 1718 (2006) through the designation of additional conventional arms-related items, materials, equipment, goods, and technology, *directs* the Committee to undertake its tasks to this effect and to report to the Security Council within fifteen days of adoption of this resolution, and *further decides* that, if the Committee has not acted, then the Security Council will complete action to adjust the measures within seven days of receiving that report, and *directs* the Committee to regularly update this list every twelve months;

6. *Decides* to apply the measures imposed by paragraph 6 of resolution 2371 (2016) on vessels transporting prohibited items from the DPRK, *directs* the Committee to designate these vessels and to report to the Security Council within fifteen days of adoption of this resolution, *further decides* that, if the Committee has not acted, then the Security Council will complete action to adjust the measures within seven days of receiving that report, and *directs* the Committee to regularly update this list when it is informed of additional violations;

Maritime Interdiction of Cargo Vessels

7. *Calls upon* all Member States to inspect vessels with the consent of the flag State, on the high seas, if they have information that provides reasonable grounds to believe

that the cargo of such vessels contains items the supply, sale, transfer or export of which is prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) or this resolution, for the purpose of ensuring strict implementation of those provisions;

8. *Calls upon* all States to cooperate with inspections pursuant to paragraph 7 above, and, if the flag State does not consent to inspection on the high seas, *decides* that the flag State shall direct the vessel to proceed to an appropriate and convenient port for the required inspection by the local authorities pursuant to paragraph 18 of resolution 2270 (2016), and *decides further* that, if a flag State neither consents to inspection on the high seas nor directs the vessel to proceed to an appropriate and convenient port for the required inspection, or if the vessel refuses to comply with flag State direction to permit inspection on the high seas or to proceed to such a port, then the Committee shall consider designating the vessel for the measures imposed in paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006) and paragraph 12 of resolution 2321 (2016) and the flag State shall immediately deregister that vessel provided that such designation has been made by the Committee;

9. *Requires* any Member State, when it does not receive the cooperation of a flag State of a vessel pursuant to paragraph 8 above, to submit promptly to the Committee a report containing relevant details regarding the incident, the vessel and the flag State, and *requests* the Committee to release on a regular basis information regarding these vessels and flag States involved;

10. *Affirms* that paragraph 7 contemplates only inspections carried out by warships and other ships or aircraft clearly marked and identifiable as being on government service and authorized to that effect, and *underscores* that it does not apply with respect to inspection of vessels entitled to sovereign immunity under international law;

11. *Decides* that all Member States shall prohibit their nationals, persons subject to their jurisdiction, entities incorporated in their territory or subject to their jurisdiction, and vessels flying their flag, from facilitating or engaging in ship-to-ship transfers to or from DPRK-flagged vessels of any goods or items that are being supplied, sold, or transferred to or from the DPRK;

12. *Affirms* that paragraphs 7, 8 and 9 apply only with respect to the situation in the DPRK and shall not affect the rights, obligations, or responsibilities of Member States under international law, including any rights or obligations under the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, with respect to any other situation and

underscores in particular that this resolution shall not be considered as establishing customary international law;

Sectoral

13. *Decides* that all Member States shall prohibit the direct or indirect supply, sale or transfer to the DPRK, through their territories or by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, and whether or not originating in their territories, of all condensates and natural gas liquids, and *decides* that the DPRK shall not procure such materials;

14. *Decides* that all Member States shall prohibit the direct or indirect supply, sale or transfer to the DPRK, through their territories or by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, and whether or not originating in their territories, of all refined petroleum products, *decides* that the DPRK shall not procure such products, *decides* that this provision shall not apply with respect to procurement by the DPRK or the direct or indirect supply, sale or transfer to the DPRK, through their territories or by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, and whether or not originating in their territories, of refined petroleum products in the amount of up to 500,000 barrels during an initial period of three months beginning on 1 October 2017 and ending on 31 December 2017, and refined petroleum products in the amount of up to 2,000,000 barrels per year during a period of twelve months beginning on 1 January 2018 and annually thereafter, provided that (a) the Member State notifies the Committee every thirty days of the amount of such supply, sale, or transfer to the DPRK of refined petroleum products along with information about all the parties to the transaction, (b) the supply, sale, or transfer of refined petroleum products involve no individuals or entities that are associated with the DPRK's nuclear or ballistic missile programmes or other activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) or this resolution, including designated individuals or entities, or individuals or entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled by them, directly or indirectly, or individuals or entities assisting in the evasion of sanctions, and (c) the supply, sale, or transfer of refined petroleum products are exclusively for livelihood purposes of DPRK nationals and unrelated to generating revenue for the DPRK's nuclear or ballistic missile programmes or other activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) or this resolution, *directs* the Committee Secretary to notify all Member States when an aggregate amount of refined petroleum products sold, supplied, or transferred to the DPRK of 75 per cent of the aggregate amount for the period between 1 October 2017 and 31 December 2017 has been reached, and again notify all Member States when 90 percent and 95

percent of such aggregate amount has been reached, *directs* the Committee Secretary beginning on 1 January 2018 to notify all Member States when an aggregate amount of refined petroleum products sold, supplied, or transferred to the DPRK of 75 per cent of the aggregate yearly amounts have been reached, also *directs* the Committee Secretary beginning on 1 January 2018 to notify all Member States when an aggregate amount of refined petroleum products sold, supplied, or transferred to the DPRK of 90 per cent of the aggregate yearly amounts have been reached, and *further directs* the Committee Secretary beginning on 1 January 2018 to notify all Member States when an aggregate amount of refined petroleum products sold, supplied, or transferred to the DPRK of 95 per cent of the aggregate yearly amounts have been reached and to inform them that they must immediately cease selling, supplying, or transferring refined petroleum products to the DPRK for the remainder of the year, *directs* the Committee to make publicly available on its website the total amount of refined petroleum products sold, supplied, or transferred to the DPRK by month and by source country, *directs* the Committee to update this information on a real-time basis as it receives notifications from Member States, *calls upon* all Member States to regularly review this website to comply with the annual limits for refined petroleum products established by this provision, *directs* the Panel of Experts to closely monitor the implementation efforts of all Member States to provide assistance and ensure full and global compliance, and *requests* the Secretary-General to make the necessary arrangements to this effect and provide additional resources in this regard;

15. *Decides* that all Member States shall not supply, sell, or transfer to the DPRK in any period of twelve months after the date of adoption of this resolution an amount of crude oil that is in excess of the amount that the Member State supplied, sold or transferred in the period of twelve months prior to adoption of this resolution, unless the Committee approves in advance on a case-by-case basis a shipment of crude oil is exclusively for livelihood purposes of DPRK nationals and unrelated to the DPRK’s nuclear or ballistic missile programmes or other activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) or this resolution;

16. *Decides* that the DPRK shall not supply, sell or transfer, directly or indirectly, from its territory or by its nationals or using its flag vessels or aircraft, textiles (including but not limited to fabrics and partially or fully completed apparel products), and that all States shall prohibit the procurement of such items from the DPRK by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, whether or not originating in the territory of the DPRK, unless the Committee approves on a case-by-case basis in advance, and further *decides* that for such sales, supplies, and transfers of textiles

(including but not limited to fabrics and partially or fully completed apparel products) for which written contracts have been finalized prior to the adoption of this resolution, all States may allow those shipments to be imported into their territories up to 90 days from the date of adoption of this resolution with notification provided to the Committee containing details on those imports by no later than 135 days after the date of adoption of this resolution;

17. *Decides* that all Member States shall not provide work authorizations for DPRK nationals in their jurisdictions in connection with admission to their territories unless the Committee determines on a case-by-case basis in advance that employment of DPRK nationals in a member state's jurisdiction is required for the delivery of humanitarian assistance, denuclearization or any other purpose consistent with the objectives of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), or this resolution, and *decides* that this provision shall not apply with respect to work authorizations for which written contracts have been finalized prior to the adoption of this resolution;

Joint Ventures

18. *Decides* that States shall prohibit, by their nationals or in their territories, the opening, maintenance, and operation of all joint ventures or cooperative entities, new and existing, with DPRK entities or individuals, whether or not acting for or on behalf of the government of the DPRK, unless such joint ventures or cooperative entities, in particular those that are non-commercial, public utility infrastructure projects not generating profit, have been approved by the Committee in advance on a case-by-case basis, *further decides* that States shall close any such existing joint venture or cooperative entity within 120 days of the adoption of this resolution if such joint venture or cooperative entity has not been approved by the Committee on a case-by-case basis, and States shall close any such existing joint venture or cooperative entity within 120 days after the Committee has denied a request for approval, and *decides* that this provision shall not apply with respect to existing China-DPRK hydroelectric power infrastructure projects and the Russia-DPRK Rajin-Khasan port and rail project solely to export Russia-origin coal as permitted by paragraph 8 of resolution 2371 (2017);

Sanctions Implementation

19. *Decides* that Member States shall report to the Security Council within ninety days of the adoption of this resolution, and thereafter upon request by the Committee, on concrete measures they have taken in order to implement effectively the provisions of this resolution, *requests* the Panel of Experts, in cooperation with other UN sanctions monitoring

groups, to continue its efforts to assist Member States in preparing and submitting such reports in a timely manner;

20. *Calls upon* all Member States to redouble efforts to implement in full the measures in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), and this resolution and to cooperate with each other in doing so, particularly with respect to inspecting, detecting and seizing items the transfer of which is prohibited by these resolutions;

21. *Decides* that the mandate of the Committee, as set out in paragraph 12 of resolution 1718 (2006), shall apply with respect to the measures imposed in this resolution and *further decides* that the mandate of the Panel of Experts, as specified in paragraph 26 of resolution 1874 (2009) and modified in paragraph 1 of resolution 2345 (2017), shall also apply with respect to the measures imposed in this resolution;

22. *Decides* to authorize all Member States to, and that all Member States shall, seize and dispose (such as through destruction, rendering inoperable or unusable, storage, or transferring to a State other than the originating or destination States for disposal) of items the supply, sale, transfer, or export of which is prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), or this resolution that are identified in inspections, in a manner that is not inconsistent with their obligations under applicable Security Council resolutions, including resolution 1540 (2004), as well as any obligations of parties to the NPT, the Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on Their Development of 29 April 1997, and the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction of 10 April 1972;

23. *Emphasizes* the importance of all States, including the DPRK, taking the necessary measures to ensure that no claim shall lie at the instance of the DPRK, or of any person or entity in the DPRK, or of persons or entities designated for measures set forth in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), or this resolution, or any person claiming through or for the benefit of any such person or entity, in connection with any contract or other transaction where its performance was prevented by reason of the measures imposed by this resolution or previous resolutions;

Political

24. *Reiterates* its deep concern at the grave hardship that the people in the DPRK are subjected to, *condemns* the DPRK for pursuing nuclear weapons and ballistic missiles instead of the welfare of its people while people in the DPRK

have great unmet needs, and *emphasizes* the necessity of the DPRK respecting and ensuring the welfare and inherent dignity of people in the DPRK;

25. *Regrets* the DPRK’s massive diversion of its scarce resources toward its development of nuclear weapons and a number of expensive ballistic missile programs, *notes* the findings of the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Assistance that well over half of the people in the DPRK suffer from major insecurities in food and medical care, including a very large number of pregnant and lactating women and under-five children who are at risk of malnutrition and nearly a quarter of its total population suffering from chronic malnutrition, and, in this context, *expresses* deep concern at the grave hardship to which the people in the DPRK are subjected;

26. *Reaffirms* that the measures imposed by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) and this resolution are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population of the DPRK or to affect negatively or restrict those activities, including economic activities and cooperation, food aid and humanitarian assistance, that are not prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) and this resolution, and the work of international and non-governmental organizations carrying out assistance and relief activities in the DPRK for the benefit of the civilian population of the DPRK and *decides* that the Committee may, on a case-by-case basis, exempt any activity from the measures imposed by these resolutions if the committee determines that such an exemption is necessary to facilitate the work of such organizations in the DPRK or for any other purpose consistent with the objectives of these resolutions;

27. *Emphasizes* that all Member States should comply with the provisions of paragraphs 8 (a) (iii) and 8 (d) of resolution 1718 (2006) without prejudice to the activities of the diplomatic missions in the DPRK pursuant to the Vienna Convention on Diplomatic Relations;

28. *Reaffirms* its support for the Six Party Talks, *calls* for their resumption, and *reiterates* its support for the commitments set forth in the Joint Statement of 19 September 2005 issued by China, the DPRK, Japan, the Republic of Korea, the Russian Federation, and the United States, including that the goal of the Six-Party Talks is the verifiable denuclearization of the Korean Peninsula in a peaceful manner, that the United States and the DPRK undertook to respect each other’s sovereignty and exist peacefully together, that the Six Parties undertook to promote economic cooperation, and all other relevant commitments;

29. *Reiterates* the importance of maintaining peace and stability on the Korean Peninsula and in north-east Asia at large, *expresses* its commitment to a peaceful, diplomatic, and political solution to the situation, and *welcomes* efforts by the Council members as well as other States to facilitate a peaceful and comprehensive solution through dialogue and stresses the importance of working to reduce tensions in the Korean Peninsula and beyond;

30. *Urges* further work to reduce tensions so as to advance the prospects for a comprehensive settlement;

31. *Underscores* the imperative of achieving the goal of complete, verifiable and irreversible denuclearization of the Korean Peninsula in a peaceful manner;

32. *Affirms* that it shall keep the DPRK’s actions under continuous review and is prepared to strengthen, modify, suspend or lift the measures as may be needed in light of the DPRK’s compliance, and, in this regard, *expresses its determination* to take further significant measures in the event of a further DPRK nuclear test or launch;

33. *Decides* to remain seized of the matter.

Annex I

Travel Ban/Asset Freeze (Individuals)

1. PAK YONG SIK

   a. *Description*: Pak Yong Sik is a member of the Workers’ Party of Korea Central Military Commission, which is responsible for the development and implementation of the Workers’ Party of Korea military policies, commands and controls the DPRK’s military, and helps direct the country’s military defense industries.

   b. *AKA*: n/a

   c. *Identifiers*: YOB: 1950; Nationality: DPRK

Annex II

Asset Freeze (Entities)

1. CENTRAL MILITARY COMMISSION OF THE WORKERS’ PARTY OF KOREA (CMC)

   a. *Description*: The Central Military Commission is responsible for the development and implementation of the Workers’ Party of Korea’s military policies, commands and controls the DPRK’s military, and directs the country’s military defense industries in coordination with the State Affairs Commission.

   b. *AKA*: n/a

   c. *Location*: Pyongyang, DPRK

2. ORGANIZATION AND GUIDANCE DEPARTMENT (OGD)

   a. *Description*: The Organization and Guidance Department is a very powerful body of the Worker’s Party of Korea. It directs key personnel appointments for the Workers’ Party of Korea, the DPRK’s military, and the DPRK’s government administration. It also purports to control the political affairs of all of the DPRK and is instrumental in implementing the DPRK’s censorship policies.

   b. *AKA*: n/a

   c. *Location*: DPRK

3. PROPAGANDA AND AGITATION DEPARTMENT (PAD)

   a. *Description*: The Propaganda and Agitation Department has full control over the media, which it uses as a tool to control the public on behalf of the DPRK leadership. The Propaganda and Agitation Department also engages in or is responsible for censorship by the Government of the DPRK, including newspaper and broadcast censorship.

   b. *AKA*: n/a

   c. *Location*: Pyongyang, DPRK

Απόφαση 2375 (2017)
Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 8042η συνεδρίασή του, την 11η Σεπτεμβρίου 2017

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Υπενθυμίζοντας τις προηγούμενες σχετικές αποφάσεις του, συμπεριλαμβανομένης της απόφασης 825 (1993), της απόφασης 1695 (2006), της απόφασης 1718 (2006), της απόφασης 1874 (2009), της απόφασης 1887 (2009), της απόφασης 2087 (2013), της απόφασης 2094 (2013), της απόφασης 2270 (2016), της απόφασης 2321 (2016), της απόφασης 2356 (2017), της απόφασης 2371 (2017) καθώς και τις δηλώσεις του Προέδρου του της 6ης Οκτωβρίου 2006 (S/PRST/2006/41), της 13ης Απριλίου 2009 (S/PRST/2009/7), της 16ης Απριλίου 2012 (S/PRST/2012/13) και της 29ης Αυγούστου 2017 (S/PRST/2017/16).

Επιβεβαιώνοντας ότι η διάδοση των πυρηνικών, χημικών και βιολογικών όπλων, καθώς και των μέσων μεταφοράς τους, αποτελεί απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια.

Εκφράζοντας τη σοβαρότατη ανησυχία του για την πυρηνική δοκιμή την οποία πραγματοποίησε η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας στις 2 Σεπτεμβρίου 2017 κατά παράβαση των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) και 2371 (2017) και για την πρόκληση που αποτελεί μια τέτοια δοκιμή αναφορικά με τη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων και τις διεθνείς προσπάθειες που σκοπεύουν στην ενίσχυση του παγκόσμιου καθεστώτος για τη μη διάδοση των πυρηνικών όπλων και τον κίνδυνο που αποτελεί για την ειρήνη και τη σταθερότητα στην περιοχή και πέραν αυτής.

Υπογραμμίζοντας ακόμη μια φορά τη σημασία της ανταπόκρισης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας στις λοιπές ανησυχίες της διεθνούς κοινότητας για θέματα ασφαλείας και για ανθρωπιστικά θέματα και εκφράζοντας τη μεγάλη ανησυχία του ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας συνεχίζει να αναπτύσσει πυρηνικά όπλα και βαλλιστικούς πυραύλους, εκτρέποντας πόρους οι οποίοι είναι κρίσιμης σημασίας για το λαό της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, ο οποίος έχει μεγάλες ανεκπλήρωτες ανάγκες.

Εκφράζοντας τη βαθύτατη ανησυχία του ότι οι συνεχιζόμενες δραστηριότητες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας που σχετίζονται με πυρηνικά και βαλλιστικούς πυραύλους έχουν προκαλέσει αποσταθεροποίηση στην περιοχή και πέραν αυτής, και κρίνοντας ότι συνεχίζει να υφίσταται σαφής απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια.

Υπογραμμίζοντας την ανησυχία του ότι οι εξελίξεις στην Κορεατική Χερσόνησο μπορεί να έχουν επικίνδυνες και μεγάλης κλίμακας συνέπειες στην περιφερειακή ασφάλεια.

Τονίζοντας τη δέσμευσή του αναφορικά με την κυριαρχία, εδαφική ακεραιότητα και πολιτική ανεξαρτησία όλων των Κρατών σύμφωνα με το Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και υπενθυμίζοντας τους σκοπούς και τις αρχές του Χάρτη.

Εκφράζοντας επίσης την επιθυμία του για την επίτευξη μιας ειρηνικής και διπλωματικής επίλυσης της κατάστασης, και επαναλαμβάνοντας την επιδοκιμασία του για τις προσπάθειες των μελών του Συμβουλίου καθώς και άλλων Κρατών Μελών να διευκολύνουν την επίτευξη μιας ειρηνικής και συνολικής λύσης μέσω του διαλόγου.

Υπογραμμίζοντας την ανάγκη διασφάλισης της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας και της διασφάλισης διαρκούς σταθερότητας στην ευρύτερη περιοχή της βορειοανατολικής Ασίας και της επίλυσης της κατάστασης με ειρηνικά, διπλωματικά και πολιτικά μέσα.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και λαμβάνοντας μέτρα σύμφωνα με το Άρθρο 41 αυτού:

1. Καταδικάζει με τον πιο κατηγορηματικό τρόπο την πυρηνική δοκιμή που πραγματοποιήθηκε από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας στις 2 Σεπτεμβρίου 2017 κατά παράβαση και κατάφωρη περιφρόνηση των αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας.

2. Επιβεβαιώνει τις αποφάσεις του ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα πραγματοποιήσει καμία περαιτέρω εκτόξευση που να χρησιμοποιεί τεχνολογία βαλλιστικών πυραύλων, καμία περαιτέρω πυρηνική δοκιμή ή οποιαδήποτε άλλη πρόκληση· θα αναστείλει άμεσα όλες τις δραστηριότητες που σχετίζονται με το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της και, σε αυτό το πλαίσιο, θα αποκαταστήσει τις προϋπάρχουσες δεσμεύσεις της για την αναστολή όλων των εκτοξεύσεων πυραύλων· θα εγκαταλείψει άμεσα όλα τα πυρηνικά όπλα και τα υφιστάμενα πυρηνικά προγράμματα με πλήρη, επαληθεύσιμο και μη αναστρέψιμο τρόπο και θα σταματήσει άμεσα κάθε σχετική δραστηριότητα· θα εγκαταλείψει επίσης όλα τα άλλα υφιστάμενα προγράμματα όπλων μαζικής καταστροφής και βαλλιστικών πυραύλων με πλήρη, επαληθεύσιμο και μη αναστρέψιμο τρόπο.

Καθορισμοί

3. Αποφασίζει ότι τα μέτρα που παρατίθενται στην παράγραφο 8(δ) της απόφασης 1718 (2006) εφαρμόζονται επίσης στο άτομο και στις οντότητες που αναφέρονται στα Παραρτήματα I και II της παρούσας απόφασης και σε κάθε άτομο ή οντότητα που ενεργεί εκ μέρους τους ή σύμφωνα με οδηγίες τους και σε οντότητες που ανήκουν ή ελέγχονται από τους ανωτέρω, μεταξύ άλλων μέσω παράνομων μέσων και αποφασίζει περαιτέρω ότι τα μέτρα που παρατίθενται στην παράγραφο 8 (ε) της απόφασης 1718 (2006) εφαρμόζονται επίσης στο άτομο που αναφέρεται στο Παράρτημα I της παρούσας απόφασης και σε άτομα που ενεργούν εκ μέρους του ή σύμφωνα με οδηγίες του.

4. Αποφασίζει να προσαρμόσει τα μέτρα που επιβλήθηκαν με την παράγραφο 8 της απόφασης 1718 (2006) μέσω του καθορισμού πρόσθετων αντικειμένων, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας διττής χρήσης που σχετίζονται με όπλα μαζικής καταστροφής, δίνει εντολή στην Επιτροπή να αναλάβει τα καθήκοντά της για το σκοπό αυτό και να υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας εντός δεκαπέντε ημερών από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης, και περαιτέρω αποφασίζει ότι, σε περίπτωση που η Επιτροπή δεν έχει

ενεργήσει, τότε το Συμβούλιο Ασφαλείας θα ολοκληρώσει τις ενέργειες για την προσαρμογή των μέτρων εντός επτά ημερών από την ημερομηνία παραλαβής της ως άνω έκθεσης, και δίνει εντολή στην Επιτροπή να ενημερώνει σε τακτικά διαστήματα τον κατάλογο αυτό, κάθε δώδεκα μήνες.

5. Αποφασίζει να προσαρμόσει τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τις παραγράφους 8(α), 8(β) και 8(γ) της απόφασης 1718 (2006) μέσω του καθορισμού πρόσθετων αντικειμένων, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας που σχετίζονται με συμβατικά όπλα, δίνει εντολή στην Επιτροπή να αναλάβει τα καθήκοντά της για το σκοπό αυτό και να υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας εντός δεκαπέντε ημερών από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης, και περαιτέρω αποφασίζει ότι, σε περίπτωση που η Επιτροπή δεν έχει ενεργήσει, τότε το Συμβούλιο Ασφαλείας θα ολοκληρώσει τις ενέργειες για την προσαρμογή των μέτρων εντός επτά ημερών από την ημερομηνία παραλαβής της ως άνω έκθεσης και δίνει εντολή στην Επιτροπή να ενημερώνει σε τακτικά διαστήματα τον κατάλογο αυτό, κάθε δώδεκα μήνες.

6. Αποφασίζει να εφαρμόσει τα μέτρα που επιβλήθηκαν με την παράγραφο 6 της απόφασης 2371 (2017) σχετικά με τα σκάφη που μεταφέρουν απαγορευμένα αντικείμενα από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, δίνει εντολή στην Επιτροπή να καθορίσει αυτά τα σκάφη και να υποβάλει σχετική έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας εντός δεκαπέντε ημερών από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης, και περαιτέρω αποφασίζει ότι, σε περίπτωση που η Επιτροπή δεν έχει ενεργήσει, τότε το Συμβούλιο Ασφαλείας θα ολοκληρώσει τις ενέργειες για την προσαρμογή των μέτρων εντός επτά ημερών από την ημερομηνία παραλαβής της ως άνω έκθεσης και δίνει εντολή στην Επιτροπή να ενημερώνει σε τακτικά διαστήματα τον κατάλογο αυτό, μόλις λαμβάνει γνώση πρόσθετων παραβιάσεων.

Απαγόρευση Θαλάσσιων Μεταφορών Φορτηγών Σκαφών

7. Καλεί όλα τα Κράτη Μέλη να επιθεωρούν σκάφη, με τη συναίνεση του Κράτους σημαίας, στην ανοιχτή θάλασσα, εάν διαθέτουν πληροφορίες που δημιουργούν εύλογες υπόνοιες ότι το φορτίο των εν λόγω σκαφών περιλαμβάνει αντικείμενα, η προμήθεια, πώληση, μεταφορά ή εξαγωγή των οποίων απαγορεύεται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) ή την παρούσα απόφαση, με σκοπό τη διασφάλιση της αυστηρής εφαρμογής των εν λόγω διατάξεων.

8. Καλεί όλα τα Κράτη να συνεργάζονται στις επιθεωρήσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 7 ανωτέρω, και, σε περίπτωση που το Κράτος σημαίας δεν συναινεί στην επιθεώρηση στην ανοιχτή θάλασσα, αποφασίζει ότι το Κράτος σημαίας θα δίνει εντολή στο σκάφος να πλεύσει προς κατάλληλο και ευχερή λιμένα για τη διενέργεια της απαιτούμενης επιθεώρησης από τις τοπικές αρχές σύμφωνα με την παράγραφο 18 της απόφασης 2270 (2016), και αποφασίζει περαιτέρω ότι σε περίπτωση που το Κράτος σημαίας ούτε συναινεί στην επιθεώρηση στην ανοιχτή θάλασσα ούτε δίνει εντολή στο σκάφος να πλεύσει προς κατάλληλο και ευχερή λιμένα για τη διενέργεια της απαιτούμενης επιθεώρησης, ή σε περίπτωση που το σκάφος αρνείται να συμμορφωθεί προς τις εντολές του Κράτους σημαίας για να επιτρέψει την επιθεώρηση στην ανοιχτή θάλασσα ή να πλεύσει προς ένα τέτοιο λιμένα, τότε η Επιτροπή θα εξετάσει τον καθορισμό του εν λόγω σκάφους ως υποκείμενου στα μέτρα που επιβλήθηκαν με την παράγραφο 8(δ) της απόφασης 1718 (2006) και με την παράγραφο 12 της απόφασης 2321 (2016) και το Κράτος σημαίας θα διαγράψει άμεσα το εν λόγω σκάφος από το νηολόγιό του, υπό την προϋπόθεση ότι ο εν λόγω καθορισμός έχει γίνει από την Επιτροπή.

9. Ζητά από κάθε Κράτος Μέλος, όταν δεν λαμβάνει τη συνεργασία του Κράτους σημαίας σκάφους σύμφωνα με την παράγραφο 8 ανωτέρω, να υποβάλει ταχέως στην Επιτροπή έκθεση που θα περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικές με το περιστατικό, το σκάφος και το Κράτος σημαίας, και ζητά από την Επιτροπή να γνωστοποιεί σε τακτικά χρονικά διαστήματα πληροφορίες σχετικά με τα εν λόγω σκάφη και τα εμπλεκόμενα Κράτη σημαίας.

10. Επιβεβαιώνει ότι η παράγραφος 7 αφορά μόνο σε επιθεωρήσεις που διεξάγονται από πολεμικά πλοία και άλλα πλοία ή αεροσκάφη που φέρουν σαφείς ενδείξεις ότι εκτελούν κρατική υπηρεσία και είναι εξουσιοδοτημένα για το σκοπό αυτό και μπορούν να αναγνωρισθούν ως τέτοια, και τονίζει ότι δεν εφαρμόζεται σε σχέση με επιθεωρήσεις σκαφών που δικαιούνται κρατικής ασυλίας σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο.

11. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη απαγορεύουν στους υπηκόους τους, σε πρόσωπα που υπάγονται στη δικαιοδοσία τους, σε οντότητες που έχουν συσταθεί στο έδαφός τους ή υπάγονται στη δικαιοδοσία τους και σε σκάφη που φέρουν τη σημαία τους, να διευκολύνουν ή να εμπλέκονται σε μεταφορές από-πλοίο-σε-πλοίο προς ή από σκάφη που φέρουν τη σημαία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας οποιωνδήποτε αγαθών ή αντικειμένων τα οποία παρέχονται, πωλούνται ή μεταφέρονται προς ή από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

12. Επιβεβαιώνει ότι οι παράγραφοι 7, 8 και 9 ισχύουν μόνο σε σχέση με την κατάσταση που επικρατεί στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας και δεν θίγουν δικαιώματα, υποχρεώσεις ή ευθύνες των Κρατών Μελών στο πλαίσιο του διεθνούς δικαίου, συμπεριλαμβανομένων δικαιωμάτων ή υποχρεώσεων στο πλαίσιο της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας της 10ης Δεκεμβρίου 1982, σε σχέση με οποιαδήποτε άλλη κατάσταση και τονίζει ιδιαίτερα ότι η παρούσα απόφαση δεν θεωρείται ότι θεσπίζει εθιμικό διεθνές δίκαιο.

Ανά Τομέα

13. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη απαγορεύουν την άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση ή μεταφορά προς τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, μέσω του εδάφους τους ή από υπηκόους τους, ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους, όλων των μορφών συμπυκνωμάτων και υγρών φυσικού αερίου, είτε αυτά προέρχονται από το έδαφός τους είτε όχι, και αποφασίζει ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα προμηθεύεται τέτοια υλικά.

14. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη απαγορεύουν την άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση ή μεταφορά προς τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, μέσω του εδάφους τους, ή από υπηκόους τους, ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους, όλων των προϊόντων διύλισης πετρελαίου, είτε αυτά προέρχονται από το έδαφός τους είτε όχι, αποφασίζει ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα προμηθεύεται αυτά τα προϊόντα, αποφασίζει ότι αυτή διάταξη δεν ισχύει σε σχέση με την προμήθεια από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ή την άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση ή μεταφορά προς την Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, μέσω του εδάφους τους ή από υπηκόους τους, ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους, είτε τα ακόλουθα προέρχονται από το έδαφός τους είτε όχι, προϊόντων διύλισης πετρελαίου μέχρι της ποσότητας των 500.000 βαρελιών κατά τη διάρκεια ενός αρχικού χρονικού διαστήματος τριών μηνών, αρχής γενομένης από 1ης Οκτωβρίου 2017 και μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2017, και προϊόντων διύλισης πετρελαίου μέχρι της ποσότητας των 2.000.000 βαρελιών ανά έτος για χρονικό διάστημα δώδεκα μηνών, αρχής γενομένης από 1ης Ιανουαρίου 2018 και ετησίως από τότε και μετά, εφόσον: (α) το Κράτος Μέλος γνωστοποιεί στην Επιτροπή κάθε τριάντα ημέρες την ποσότητα της εν λόγω προμήθειας, πώλησης ή μεταφοράς των προϊόντων διύλισης πετρελαίου προς τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας μαζί με πληροφορίες σχετικά με όλα τα εμπλεκόμενα στη συναλλαγή μέρη, (β) στην προμήθεια, πώληση ή μεταφορά προϊόντων διύλισης πετρελαίου δεν εμπλέκονται άτομα ή οντότητες που σχετίζονται με τα προγράμματα πυρηνικών ή τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή με άλλες δραστηριότητες που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) 2371 (2017) ή την παρούσα απόφαση, συμπεριλαμβανομένων των ατόμων ή οντοτήτων που έχουν καθοριστεί, ή ατόμων ή οντοτήτων που ενεργούν εκ μέρους τους ή σύμφωνα με οδηγίες τους, ή οντοτήτων που ανήκουν ή ελέγχονται από τους ανωτέρω, άμεσα ή έμμεσα, ή άτομα ή οντότητες που βοηθούν στην αποφυγή των κυρώσεων, και (γ) η προμήθεια, πώληση ή μεταφορά προϊόντων διύλισης πετρελαίου γίνεται αποκλειστικά για σκοπούς διαβίωσης των πολιτών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και δεν σχετίζεται με τη δημιουργία εσόδων για τα προγράμματα πυρηνικών ή τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή με άλλες δραστηριότητες που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) 2371 (2017) ή την παρούσα απόφαση· δίνει εντολή στον Γραμματέα της Επιτροπής να ενημερώσει όλα τα Κράτη Μέλη όταν το συνολικό ποσό των προϊόντων διύλισης πετρελαίου που πωλούνται, παρέχονται ή μεταφέρονται προς τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, φθάσει το ποσοστό του εβδομήντα πέντε τοις εκατό του συνολικού ποσού που προβλέπεται για το χρονικό διάστημα από 1ης Οκτωβρίου 2017 έως 31ης Δεκεμβρίου 2017, και να ενημερώσει ξανά όλα τα Κράτη Μέλη όταν το προαναφερθέν συνολικό ποσό φθάσει το ποσοστό του ενενήντα και του ενενήντα πέντε τοις εκατό του προβλεπόμενου συνολικού ποσού· δίνει εντολή στον Γραμματέα της Επιτροπής, αρχής γενομένης από 1ης Ιανουαρίου 2018, να ενημερώνει όλα τα Κράτη Μέλη όταν το συνολικό ποσό των προϊόντων διύλισης πετρελαίου που πωλούνται, παρέχονται ή μεταφέρονται προς τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, φθάσει το ποσοστό του εβδομήντα πέντε τοις εκατό του συνολικού ποσού που προβλέπεται ετησίως· επίσης δίνει εντολή στον Γραμματέα της Επιτροπής, αρχής γενομένης από 1ης Ιανουαρίου 2018, να ενημερώνει όλα τα Κράτη Μέλη όταν το συνολικό ποσό των προϊόντων διύλισης πετρελαίου που πωλούνται, παρέχονται ή μεταφέρονται προς τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας φθάσει το ποσοστό του ενενήντα τοις εκατό του συνολικού ποσού που προβλέπεται ετησίως και περαιτέρω δίνει εντολή στον Γραμματέα της Επιτροπής, αρχής γενομένης από 1ης Ιανουαρίου 2018, να ενημερώνει όλα τα Κράτη Μέλη όταν το συνολικό ποσό των προϊόντων διύλισης πετρελαίου που πωλούνται, παρέχονται ή μεταφέρονται προς τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας φθάσει το ποσοστό του ενενήντα πέντε τοις εκατό του συνολικού ποσού που προβλέπεται ετησίως και να τα ειδοποιήσει ότι πρέπει να σταματήσουν άμεσα την πώληση, προμήθεια ή μεταφορά προϊόντων διύλισης πετρελαίου προς τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας για το υπόλοιπο του έτους· δίνει εντολή στην Επιτροπή να καθιστά δημόσια γνωστή στην ιστοσελίδα της τη συνολική ποσότητα των προϊόντων διύλισης πετρελαίου που πωλούνται, παρέχονται ή μεταφέρονται προς τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ανά μήνα και ανά χώρα προέλευσης· δίνει εντολή στην Επιτροπή να επικαιροποιεί αυτές τις πληροφορίες σε πραγματικό χρόνο, μόλις λαμβάνει γνωστοποιήσεις από τα Κράτη Μέλη, καλεί όλα τα Κράτη Μέλη να εξετάζουν σε τακτικά χρονικά διαστήματα αυτή την ιστοσελίδα ούτως ώστε να συμμορφώνονται με τα ετήσια όρια προϊόντων διύλισης πετρελαίου που προβλέπονται από την παρούσα διάταξη· δίνει εντολή στην Ομάδα Εμπειρογνωμόνων να παρακολουθεί στενά τις προσπάθειες εφαρμογής εκ μέρους όλων των Κρατών Μελών ώστε να παράσχει βοήθεια και να διασφαλίσει την πλήρη και παγκόσμια συμμόρφωση και ζητά από το Γενικό Γραμματέα να προβεί στις απαραίτητες διευθετήσεις για το σκοπό αυτό και να παράσχει πρόσθετους πόρους για την επίτευξή του.

15. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη δεν θα παρέχουν, πωλούν ή μεταφέρουν προς τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας σε οποιοδήποτε χρονικό διάστημα δώδεκα μηνών μετά την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης, ποσότητα αργού πετρελαίου που υπερβαίνει την ποσότητα που το Κράτος Μέλος έδωσε, πώλησε ή μετέφερε κατά το διάστημα δώδεκα μηνών πριν από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης, εκτός εάν η Επιτροπή εγκρίνει εκ των προτέρων, κατά περίπτωση, αποστολή αργού πετρελαίου εφόσον προορίζεται αποκλειστικά για σκοπούς διαβίωσης των πολιτών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και δεν σχετίζεται με

τα προγράμματα πυρηνικών ή τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή με άλλες δραστηριότητες που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) ή την παρούσα απόφαση.

16. Αποφασίζει ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα προμηθεύει, πωλεί ή μεταφέρει, άμεσα ή έμμεσα, από το έδαφός της ή με υπηκόους της ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία της ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα της, κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα (συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, υφασμάτων και μερικώς ή ολικώς ολοκληρωμένων ειδών ένδυσης) και ότι όλα τα Κράτη απαγορεύουν την προμήθεια των ως άνω ειδών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας από υπηκόους τους ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους, είτε προέρχονται από το έδαφος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας είτε όχι, εκτός εάν η Επιτροπή το εγκρίνει εκ των προτέρων, κατά περίπτωση, και περαιτέρω αποφασίζει ότι σε σχέση με τέτοιες πωλήσεις, προμήθειες και μεταφορές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων (συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, υφασμάτων και μερικώς ή ολικώς ολοκληρωμένων ειδών ένδυσης) για τις οποίες έχουν οριστικοποιηθεί έγγραφα συμβόλαια πριν από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης, όλα τα Κράτη μπορούν να επιτρέπουν την εισαγωγή των σχετικών αποστολών φορτίων στο έδαφός τους μέχρι και 90 ημέρες από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης, με ειδοποίηση προς την Επιτροπή που θα περιλαμβάνει λεπτομερείς πληροφορίες για τις εν λόγω εισαγωγές μέχρι και 135 ημέρες μετά την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης.

17. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη δεν χορηγούν άδειες εργασίας σε υπηκόους της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας που βρίσκονται υπό τη δικαιοδοσία τους σε σχέση με την είσοδό τους στο έδαφός τους εκτός εάν η Επιτροπή κρίνει, εκ των προτέρων, κατά περίπτωση, ότι η εργασιακή απασχόληση υπηκόων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας στο έδαφος Κράτους Μέλους απαιτείται για την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας, για την αποπυρηνικοποίηση ή για κάθε άλλο σκοπό που συνάδει με τους σκοπούς των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) ή της παρούσας απόφασης, και αποφασίζει ότι η παρούσα διάταξη δεν ισχύει σε σχέση με άδειες εργασίας για τις οποίες έχουν οριστικοποιηθεί έγγραφα συμβόλαια πριν από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης.

Κοινοπραξίες

18. Αποφασίζει ότι τα Κράτη απαγορεύουν το άνοιγμα, τη διατήρηση και τη λειτουργία, από υπηκόους τους ή στο έδαφός τους, κάθε κοινοπραξίας ή συνεταιριστικής οντότητας, νέας και υφιστάμενης, με άτομα και οντότητες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, είτε ενεργούν για την Κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή εκ μέρους της είτε όχι, εκτός εάν οι λόγω κοινοπραξίες ή συνεταιριστικές οντότητες, ειδικά εκείνες που αφορούν σε έργα υποδομής κοινής ωφέλειας, μη εμπορικού και μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα, έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή εκ των προτέρων κατά περίπτωση, περαιτέρω αποφασίζει ότι τα Κράτη θα κλείσουν κάθε υφιστάμενη τέτοια κοινοπραξία ή συνεταιριστική οντότητα εντός 120 ημερών από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης εάν η εν λόγω κοινοπραξία ή συνεταιριστική οντότητα δεν έχει εγκριθεί από την Επιτροπή κατά περίπτωση και τα Κράτη θα κλείσουν κάθε υφιστάμενη τέτοια κοινοπραξία ή συνεταιριστική οντότητα εντός 120 ημερών από την ημερομηνία απόρριψης αιτήματος έγκρισης από την Επιτροπή και αποφασίζει ότι η παρούσα διάταξη δεν ισχύει σε σχέση με υπάρχοντα έργα υποδομής παραγωγής υδροηλεκτρικής ενέργειας μεταξύ Κίνας και Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και με το λιμενικό και σιδηροδρομικό έργο Rajin-Khasan μεταξύ Ρωσίας και Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, αποκλειστικά για την εξαγωγή άνθρακα προερχόμενου από τη Ρωσία, όπως επιτρέπεται από την παράγραφο 8 της απόφασης 2371 (2017).

Εφαρμογή Κυρώσεων

19. Αποφασίζει ότι τα Κράτη Μέλη θα υποβάλουν έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας ενός ενενήντα ημερών από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης και ακολούθως κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, σχετικά με τα συγκεκριμένα μέτρα που έχουν λάβει προκειμένου να εφαρμόσουν αποτελεσματικά τις διατάξεις της εν λόγω απόφασης, ζητά από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων, σε συνεργασία με άλλες ομάδες επίβλεψης κυρώσεων των Ηνωμένων Εθνών, να συνεχίσει τις προσπάθειές της να βοηθά τα Κράτη Μέλη να ετοιμάσουν και να υποβάλουν τις εν λόγω εκθέσεις έγκαιρα.

20. Καλεί όλα τα Κράτη Μέλη να εντείνουν τις προσπάθειες για την πλήρη εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) και στην παρούσα απόφαση και να συνεργαστούν μεταξύ τους σε αυτή την προσπάθεια, ιδιαίτερα αναφορικά με τη διενέργεια επιθεωρήσεων, τον εντοπισμό και την κατάσχεση αντικειμένων, των οποίων η μεταφορά απαγορεύεται από τις αποφάσεις αυτές.

21. Αποφασίζει ότι η εντολή της Επιτροπής, όπως ορίζεται στην παράγραφο 12 της απόφασης 1718 (2006), ισχύει σε σχέση με τα μέτρα που επιβάλλονται με την παρούσα απόφαση και αποφασίζει περαιτέρω ότι η εντολή της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων, όπως ορίστηκε στην παράγραφο 26 της απόφασης 1874 (2009) και τροποποιήθηκε με την παράγραφο 1 της απόφασης 2345 (2017), ισχύει επίσης σε σχέση με τα μέτρα που επιβάλλονται με την παρούσα απόφαση.

22. Αποφασίζει να εξουσιοδοτήσει όλα τα Κράτη Μέλη να, και αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη θα κατάσχουν και διαθέτουν (όπως μέσω καταστροφής, αχρήστευσης ή καθιστώντας ακατάλληλα για λειτουργία, αποθήκευσης ή μεταφοράς σε Κράτος διαφορετικό από τα Κράτη προέλευσης ή προορισμού για διάθεση) αντικείμενα των οποίων η προμήθεια, πώληση, μεταφορά ή εξαγωγή απαγορεύεται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) ή την παρούσα

απόφαση, τα οποία εντοπίζονται σε επιθεωρήσεις, με τρόπο που να είναι συμβατός με τις υποχρεώσεις τους σύμφωνα με τις εφαρμοστέες αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένης της απόφασης 1540 (2004), καθώς και με οποιεσδήποτε υποχρεώσεις απορρέουν από την ιδιότητά τους ως συμβαλλομένων μερών στη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων, τη Σύμβαση για την Απαγόρευση της Ανάπτυξης, Παραγωγής, Αποθήκευσης και Χρήσης Χημικών Όπλων και την Καταστροφή τους της 29ης Απριλίου 1997 και τη Σύμβαση για την Απαγόρευση της Ανάπτυξης, Παραγωγής και Αποθήκευσης Βακτηριολογικών (Βιολογικών) και Τοξινικών Όπλων και την Καταστροφή τους της 10ης Απριλίου 1972.

23. Τονίζει τη σημασία της λήψης από όλα τα Κράτη, συμπεριλαμβανομένης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, των απαραίτητων μέτρων ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν θα προβληθεί καμία αξίωση με πρωτοβουλία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή οποιουδήποτε προσώπου ή οντότητας στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, ή προσώπων ή οντοτήτων που έχουν καθοριστεί σε σχέση με τα μέτρα που προβλέπονται στις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) ή στην παρούσα απόφαση ή οποιουδήποτε προσώπου προβάλλει αξιώσεις μέσω ή προς όφελος οποιουδήποτε τέτοιου προσώπου ή οντότητας, σε σχέση με οποιοδήποτε συμβόλαιο ή άλλη συναλλαγή του οποίου η εκτέλεση εμποδίστηκε λόγω των μέτρων που επιβλήθηκαν με την παρούσα απόφαση ή προηγούμενες αποφάσεις.

Πολιτικός Τομέας

24. Επαναλαμβάνει τη βαθιά ανησυχία του για τις σοβαρές κακουχίες που υφίσταται ο λαός της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, καταδικάζει τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας για την επιδίωξη απόκτησης πυρηνικών όπλων και βαλλιστικών πυραύλων αντί της ευημερίας του λαού της ενώ τούτος έχει τεράστιες ανεκπλήρωτες ανάγκες και τονίζει την ανάγκη η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας να σεβαστεί και να διασφαλίσει την ευημερία και την έμφυτη αξιοπρέπεια του λαού της.

25. Εκφράζει τη λύπη του για τη μαζική εκτροπή των λιγοστών πόρων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας προς την εκ μέρους της ανάπτυξη πυρηνικών όπλων και ενός αριθμού δαπανηρών προγραμμάτων βαλλιστικών πυραύλων, σημειώνει τα ευρήματα του Γραφείου του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για το Συντονισμό της Ανθρωπιστικής Βοήθειας ότι ένα ποσοστό του πληθυσμού της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας το οποίο υπερβαίνει κατά πολύ το ήμισυ υποφέρει από σημαντικές ελλείψεις σε είδη διατροφής και ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, συμπεριλαμβανομένου ενός πολύ μεγάλου αριθμού εγκύων γυναικών και μητέρων που θηλάζουν και παιδιών κάτω των πέντε ετών που διατρέχουν κίνδυνο υποσιτισμού και ότι σχεδόν το ένα τέταρτο του συνολικού της πληθυσμού υποφέρει από χρόνιο υποσιτισμό, και, στο πλαίσιο αυτό, εκφράζει βαθιά ανησυχία για τις σοβαρές κακουχίες που υφίστανται οι πολίτες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

26. Επιβεβαιώνει ότι τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) και την παρούσα απόφαση δεν αποσκοπούν να έχουν αρνητικές ανθρωπιστικές συνέπειες για τους πολίτες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, ούτε να επηρεάσουν αρνητικά ή να περιορίσουν τις δραστηριότητες εκείνες, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών δραστηριοτήτων και της συνεργασίας, της επισιτιστικής βοήθειας και της ανθρωπιστικής βοήθειας, που δεν απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) και την παρούσα απόφαση και το έργο των διεθνών οργανισμών και των μη-κυβερνητικών οργανώσεων που διεξάγουν δραστηριότητες συνδρομής και ανακούφισης στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας προς όφελος των πολιτών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και αποφασίζει ότι η Επιτροπή μπορεί, κατά περίπτωση, να εξαιρέσει οποιαδήποτε δραστηριότητα από τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις αυτές εάν η Επιτροπή κρίνει ότι μια τέτοια εξαίρεση είναι απαραίτητη για τη διευκόλυνση του έργου αυτών των οργανισμών και οργανώσεων στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό σύμφωνο με τους στόχους των ως άνω αποφάσεων.

27. Τονίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη θα πρέπει να συμμορφωθούν με τις διατάξεις της παραγράφου 8(α) (iii) και της παραγράφου 8(δ) της απόφασης 1718 (2006), χωρίς να θίγονται οι δραστηριότητες των διπλωματικών αποστολών στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας σύμφωνα με τη Σύμβαση της Βιέννης για τις Διπλωματικές Σχέσεις.

28. Επιβεβαιώνει την υποστήριξή του για τις Εξαμερείς Συνομιλίες, καλεί για την επανέναρξή τους και επαναλαμβάνει την υποστήριξή του για τις δεσμεύσεις που ορίζονται στην Κοινή Δήλωση της 19ης Σεπτεμβρίου 2005, την οποία προσυπογράφουν η Κίνα, η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, η Ιαπωνία, η Δημοκρατία της Κορέας, η Ρωσική Ομοσπονδία και οι Ηνωμένες Πολιτείες, μεταξύ άλλων ότι ο στόχος των Εξαμερών Συνομιλιών είναι η επαληθεύσιμη αποπυρηνικοποίηση της Κορεατικής Χερσονήσου με ειρηνικό τρόπο, ότι οι Ηνωμένες Πολιτείες και η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεσμεύτηκαν να σεβαστούν η μία την κυριαρχία της άλλης και να συνυπάρχουν ειρηνικά και ότι τα Έξι Μέρη δεσμεύτηκαν να προωθήσουν την οικονομική συνεργασία και όλες τις άλλες σχετικές δεσμεύσεις.

29. Επαναλαμβάνει τη σημασία τις διατήρησης της ειρήνης και της σταθερότητας στην Κορεατική Χερσόνησο και στην ευρύτερη περιοχή της βορειοανατολικής Ασίας, εκφράζει τη δέσμευσή του για μια ειρηνική, διπλωματική και πολιτική επίλυση της κατάστασης και χαιρετίζει τις προσπάθειες των μελών του Συμβουλίου καθώς επίσης και άλλων Κρατών για τη διευκόλυνση μιας ειρηνικής και συνολικής λύσης μέσω του διαλόγου και τονίζει τη σημασία των προσπαθειών για τη μείωση των εντάσεων στην Κορεατική Χερσόνησο και πέραν αυτής.

30. Προτρέπει σε περαιτέρω προσπάθειες για τη μείωση των εντάσεων ούτως ώστε να επιτευχθούν οι συνθήκες για μια συνολική διευθέτηση της κατάστασης.

31. Τονίζει την επιτακτική ανάγκη της επίτευξης του στόχου της πλήρους, επαληθεύσιμης και μη αναστρέψιμης αποπυρηνικοποίησης της Κορεατικής Χερσονήσου με ειρηνικό τρόπο.

32. Βεβαιώνει ότι θα τηρεί τις ενέργειες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας υπό διαρκή εποπτεία και ότι είναι έτοιμο να ενισχύσει, τροποποιήσει, αναστείλει ή άρει τα μέτρα, ανάλογα με τις ανάγκες, υπό το φως της συμμόρφωσης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και, στο πλαίσιο αυτό, εκφράζει την αποφασιστικότητά του να λάβει περαιτέρω σημαντικά μέτρα σε περίπτωση που η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας προβεί εκ νέου σε πυρηνική δοκιμή ή εκτόξευση.

33. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται με το ζήτημα.

Παράρτημα Ι
Απαγόρευση Ταξιδίου/
Δέσμευση Περιουσιακών Στοιχείων (Άτομα)

1. PAK YONG SIK

α. Περιγραφή: Ο Pak Yong Sik είναι μέλος της Κεντρικής Στρατιωτικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, που είναι υπεύθυνη για την ανάπτυξη και υλοποίηση των στρατιωτικών πολιτικών του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, διοικεί και ελέγχει το στρατό της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και βοηθά στη διοίκηση των στρατιωτικών αμυντικών βιομηχανιών της χώρας.

β. Επίσης γνωστός ως: -

γ. Αναγνωριστικά Στοιχεία: Έτος γέννησης: 1950, Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

Παράρτημα ΙΙ
Δέσμευση Περιουσιακών Στοιχείων (Οντότητες)

1. ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΡΕΑΣ (CENTRAL MILITARY COMMISSION OF THE WORKERS’ PARTY OF KOREA, CMC)

α. Περιγραφή: Η Κεντρική Στρατιωτική Επιτροπή είναι υπεύθυνη για την ανάπτυξη και υλοποίηση των στρατιωτικών πολιτικών του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, διοικεί και ελέγχει το στρατό της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και διευθύνει τις στρατιωτικές αμυντικές βιομηχανίες της χώρας σε συντονισμό με την Επιτροπή Κρατικών Υποθέσεων.

β. Επίσης γνωστή ως:

γ. Τοποθεσία: Πιονγιάνγκ (Pyongyang), Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

2. ΤΜΗΜΑ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗΣ (ORGANIZATION AND GUIDANCE DEPARTMENT, OGD)

α. Περιγραφή: Το Τμήμα Οργάνωσης και Καθοδήγησης είναι ένα πολύ ισχυρό όργανο του Εργατικού Κόμματος της Κορέας. Διευθύνει διορισμούς καίριου προσωπικού για το Εργατικό Κόμμα της Κορέας, το στρατό της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και τη δημόσια διοίκηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας. Επίσης στοχεύει στον έλεγχο των πολιτικών υποθέσεων του συνόλου της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και παίζει σημαντικό ρόλο στην εφαρμογή των πολιτικών λογοκρισίας της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

β. Επίσης γνωστό ως: -

γ. Τοποθεσία: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

3. ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑΣ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΗΣ (PROPAGANDA AND AGITATION DEPARTMENT, PAD)

α. Περιγραφή: Το Τμήμα Προπαγάνδας και Κινητοποίησης έχει τον πλήρη έλεγχο των μέσων μαζικής ενημέρωσης, τα οποία χρησιμοποιεί ως εργαλείο για τον έλεγχο του κοινού εκ μέρους της ηγεσίας της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας. Το Τμήμα Προπαγάνδας και Κινητοποίησης εμπλέκεται επίσης ή είναι υπεύθυνο για τη λογοκρισία εκ μέρους της Κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, συμπεριλαμβανομένης της λογοκρισίας των εφημερίδων και των ραδιοτηλεοπτικών εκπομπών.

β. Επίσης γνωστό ως:

γ. Τοποθεσία: Πιονγιάνγκ (Pyongyang), Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 23 Οκτωβρίου 2017

Ο Υπουργός

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΤΖΙΑΣ



ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Την ευθύνη για την εκτύπωση, διαχείριση και κυκλοφορία των φύλλων της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως, (ΦΕΚ) στην έντυπη και ηλεκτρονική έκδοση, **έχει το Εθνικό Τυπογραφείο** το οποίο αποτελεί δημόσια υπηρεσία η οποία υπάγεται στο Υπουργείο Διοικητικής Ανασυγκρότησης. Το Εθνικό Τυπογραφείο έχει επίσης την ευθύνη για την κάλυψη των εκτυπωτικών αναγκών του Δημοσίου. (ν. 3469/2006, A΄ 131).

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΙ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

1. ΦΥΛΛΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ (ΦΕΚ)

Η ηλεκτρονική μορφή των ΦΕΚ διατίθεται δωρεάν από την ιστοσελίδα www.et.gr. Για τα ΦΕΚ που δεν έχουν ψηφιοποιηθεί και καταχωρισθεί στην πιο πάνω ιστοσελίδα δίνεται η δυνατότητα δωρεάν αποστολής με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, μετά από αίτηση που υποβάλλεται ηλεκτρονικά με τη συμπλήρωση ειδικής φόρμας.

Η έντυπη μορφή των ΦΕΚ διατίθεται για μεμονωμένα φύλλα με το ανάλογο κόστος από το τμήμα Πωλήσεων απευθείας ή με ταχυδρομική αποστολή μέσω αίτησης παραγγελίας στα ΚΕΠ, ενώ για ετήσια συνδρομή από το τμήμα Συνδρομητών. Το κόστος για ασπρόμαυρο ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1€, προσαυξανόμενο κατά 0,20€ για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού. Το κόστος για έγχρωμο ΦΕΚ είναι 1,50€ από 1 έως 16 σελίδες, προσαυξανόμενο κατά 0,30€ για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.

Τρόπος αποστολής κειμένων προς δημοσίευση

- Τα κείμενα για δημοσίευση στο ΦΕΚ, από όλες τις δημόσιες υπηρεσίες και τους φορείς του δημόσιου τομέα, **αποστέλλονται στην διεύθυνση** **webmaster.et@et.gr** με χρήση προηγμένης ψηφιακής υπογραφής και χρονοσήμανσης.
- Οι περιλήψεις Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων, αποστέλλονται στην ηλεκτρονική διεύθυνση dds@et.gr με τη χρήση **απλού** ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
- Κατ’ εξαίρεση, πολίτες οι οποίοι δεν έχουν αποκτήσει προηγμένη ηλεκτρονική υπογραφή, μπορούν να αποστέλλουν ταχυδρομικά ή να καταθέτουν με εκπρόσωπό τους κείμενα προς δημοσίευση αποτυπωμένα σε χαρτί, στο Τμήμα Παραλαβής Δημοσιευτέας Ύλης.

Πληροφορίες σχετικά με την αποστολή/κατάθεση εγγράφων προς δημοσίευση, την πώληση των τευχών και τους ισχύοντες τιμοκαταλόγους για όλες τις υπηρεσίες θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας και στη διαδρομή Εξυπηρέτηση κοινού - τμήμα πωλήσεων ή συνδρομητών. Επίσης στην ιστοσελίδα μπορείτε να αναζητήσετε πληροφορίες σχετικά με την πορεία δημοσίευσης των εγγράφων, εφόσον γνωρίζετε τον Κωδικό Αριθμό Δημοσιεύματος (ΚΑΔ). Τον ΚΑΔ εκδίδει το Εθνικό Τυπογραφείο για όλα τα κείμενα που πληρούν τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

2. ΚΑΛΥΨΗ ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ του Δημοσίου και των φορέων του

Το Εθνικό Τυπογραφείο μετά από αίτημα φορέα του Δημοσίου αναλαμβάνει να σχεδιάσει και να εκτυπώσει κάρτες, βιβλία, αφίσες, μπλοκ, μηχανογραφικά έντυπα, φακέλους, φακέλους αλληλογραφίας, κ.ά. Επίσης σχεδιάζει και κατασκευάζει σφραγίδες.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Ταχυδρομική Διεύθυνση: Καποδιστρίου 34, τ.κ. 10432, Αθήνα

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ: 210 5279000 - fax: 210 5279054

ΤΜΗΜΑΤΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΚΟΙΝΟΥ
Πωλήσεων: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279178 - 180)
Συνδρομητών: (Ημιόροφος, τηλ. 210 5279136)
Πληροφοριών: (Ισόγειο, Γρ. 3 και τηλεφ. κέντρο 210 5279000)
Παραλαβής Δημ. Ύλης: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279167, 210 5279139)

Ωράριο για το κοινό: Δευτέρα ως Παρασκευή: 8:00 - 13:30

Ιστοσελίδα: **www.et.gr**

Πληροφορίες σχετικά με την λειτουργία της ιστοσελίδας: **helpdesk.et@et.gr**

Αποστολή ψηφιακά υπογεγραμμένων εγγράφων προς δημοσίευση στο ΦΕΚ: **webmaster.et@et.gr**

Πληροφορίες για γενικό πρωτόκολλο και αλληλογραφία: **grammateia@et.gr**

